

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): okereko sulotik, okereko estarritik
Arrieta: okerooko siloti^k, **ko sumidú* in
Bakio: kontrako lekuti, okereko samati
Bermeo: okereko samatik
Berriz: okereko jstarritti xue
Bolibar: okereko bideti xuen, okerekestarri
Busturia: kusumun eyin (?), okereko sulotik xuan
Dima: okereko suloti
Elantxobe: okereko samati^k
Elorrio: okereko lekutik xuan
Errigoiti: kusumun in, okereko siloti xuan
Etibarri: okereko lekuti joan
Etibarria: kontrakoestarri xun
Gamiz-Fika: okereko siloti, **ku sumun* in
Getxo: okereko lekuti joan
Gizaburuaga: kontrako estarri xun
Ibarruri (Muxika): okereko sulora
Kortezubi: okereko samatik, kusumun ein
Larrabetzu: okereko suloti
Laukiz: kontrako lekuti, kusunerain
Leioa: okereko lekutik
Lekeitio: okereko samatik
Lemoa: okereko siloti
Lemoiz: okereko samati
Mañaria: okereko sulora, okereko bideti xun
Mendata: okereko suloti
Mungia: kontrako lekuti joan, bios yanean lotu
Ondarroa: kontrako estarri xun
Orozko: okereko bideti
Otxandio: okereko estaritti
Sondika: kontrako lekutik
Zaratamo: okereko bidetik
Zeanuri: okereko suloti
Zeberio: okereko sulotik joan
Zollo (Arrankudiaga): okereko lekutik
Zornotza: okereko suloti

Araba

Aramaio: okereko estaritti

Gipuzkoa

Aia: kontrakoestarri xun
Amezketza: kontrakoestarri xun

Andoain: kontrakoestarri xun
Araatz (Oñati): kontrako estarri
Arrasate: okereko estarittik
Arroa (Zestoa): kontrakoestarri xun
Asteasu: kontrakoestarri xun
Ataun: kontrakoestarri
Azkoitia: kontrakoestarri xun
Azpeitia: kontrakoestarri xun
Beasain: kontrakoestarri xun
Beizama: kontrakoestarri xun, kontrako estarittik
Bergara: kontrako estarri
Deba: kontrako biretikán, kontrako biréti^k
Donostia: kontrako estarri xun
Eibar: kontrakoestarri xun
Elduain: kontrakoestarri xun
Elgoibar: kontrakoestarri xun
Errezil: kontrakoestarri^k
Ezkio-Itsaso: kontrakoestarri xun
Getaria: kontrakoestarri xun
Hernani: kontrakoestarri xun
Hondarribia: iretsi kontrako estarri
Ikaztegieta: kontrako estarri, **okereko bidéa*
Lasarte-Oria: kontrako estarri xun
Legazpi: kontrakoestarri xun
Leintz Gatzaga: okereko estarittik, okere fan
Mendaro: kontrakoestarri xun
Oiartzun: kontrakoestarri sartu, kontrakoestarri xun
Oñati: kontrako estarri
Orexa: kontrakoestarri xun
Orio: kontrakoestarri xun
Pasaia: kontrakoestarri xuan
Tolosa: kontrakoestarri xun
Urretxu: kontrakoestarri
Zegama: kontrakoestarri

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: iretsi
Alkatz: kontrakoestarri xun
Aniz: kontrakoestarri xun
Arbizu: iretsi
Berute: kontrakoestarri xun
Donamaria: gan - kontrako estarri xun
Dorrao / Torrano: estarri xun
Erratzu: kontrako estarri xun

Etxalar: kontrakoestarri joan
Etxaleku: beste jstarriri xuan
Etzari (Larraun): kontrakoestarri xun
Eugi: iretsi
Ezkurra: kontrakoestarri joan (?)
Gaintza: kontrako estarri xun
Goizueta: kontrakoestarri xun, kontrako estarri xun
Igoa: kontrako estarri xun
Jaurrieta: iresten (mark.)
Leitza: kontrakoestarri joan
Lekaroz: kontrako estarri xun
Luzaide / Valcarlos: kontrako estarri xun
Mezkiritz: kontrako estarri xun
Oderitz: kontrakoestarri xun
Suarbe: kontrako estarri xun
Sunbilla: kontrako estarri xun
Urdiain: iretsi, iez, trayatu
Zilbeti: kontrako estarri xun
Zugarramurdi: kontrako estarri xun, kontrako estarri xun (mark.)

Lapurdi

Ahetze: kontrako estarri xun
Arrangoitze: kontrako estarri xun
Azkaine: kontrako estarri xun
Bardoze: iretsi, sintsi xun
Beskoitze: sintsi xun
Donibane Lohizune: kontrako estarri xun
Hazparne: sintsi xun
Hendaia: kontrako estarri xun
Itsasu: kontrako estarri xun
Makea: sintsi xun
Mugerre: sintsi xun
Sara: kontrako estarri xun
Senpere: kontrako estarri xun
Urketa: sintsi xun
Uztaritze: kontrako estarri xun

Nafarroa Beherea

Aldude: kontrako estarri xun
Arboti: gajski iresten (mark.), kontrako estarri xun
Armendaritze: kontrako estarri xun
Arnegi: kontrako estarri xun
Arrueta: kontrako estarri xun

Baigorri: kontrako estarri xun
Bastida: kontrako estarri xun
Behorlegi: kontrako estarri xun
Bidarrai: kontrako estarri xun
Ezterenzubi: kontrako estarri xun
Gamarte: kontrako estarri xun
Garruze: kontrako estarri xun
Irisarri: kontrako estarri xun
Izturitze: kontrako estarri xun
Jutsi: kontrako estarri xun
Landibarre: kontrako estarri xun
Larabale: kontrako estarri xun
Uhart Garazi: kontrako estarri xun

Zuberoa

Altzai: kontrako estarri xun
Altzurükü: kontrako estarri xun
Barkoze: kontrako estarri xun
Domintxaine: kontrako estarri xun
Eskiula: kontrako estarri xun
Larraine: kontrako estarri xun
Montori: kontrako estarri xun
Pagola: kontrako estarri xun
Santa Grazi: kontrako estarri xun
Sohüta: kontrako estarri xun
Urdinarbe: kontrako estarri xun
Ürrüstoi: kontrako estarri xun

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arboti (N): kontrako estarri xun
Sohüta (Z): kontrako estarri xun

1986. Mapa: atragantarse / avaler de travers / choke (to)

GALDERA: 52340



	okerreko bidetik ju(e)n
	okerreko sulotik joan
	okerreko lekutik joan
	okerreko eztarririk juen
	okerreko samatik
	kontrako lekutik joan
	kontrako eztarrira joan
	kontrako zintzurera joan
	kuntrexiloat joan
	kontra ietsi
	zintzurkontra yo(h)an
	kusumun in
	trebeska yan
	aphürkoilat ;un
	kok(h)atu
	bestelakoak

- Eztarrian edo zintzurera janariren bat trabatuta geratzeari nola esaten zaion galdetu da.

- Zenbait herritan ez da aditza jaso, baina bildutako kategoria onartu da.

- **Bestelakoak:** bios ganean lotu (Mungia), eztarriyen jo (Dorrao), tragatu (Urdiain), tzüntzurin bathüik (Sohüta).

Laukiz: “Kusun” da kontrako lékuti yotie. “Kusún erain deust”, kóntrako lekuti joan dat-eta.

Gamiz-Fika: “Kusumiñ”, en jeneral, urégas ítten dana, ure edáteran...

Oñati: “Kontrako estarrira” esan oi dugu guk.

Baigorri: Kontrako zintzurera joan duk.

Armendaritze: Ogi-mamia, ogi-bihotz puxi bat yaten, oai kontraxinxur zeait yoana zelaik [iganarazteko].

Ezterenzubi: Hatsaekin tiatzen balin bada, kontreko xintxureat yoaiten da ordian, hura yoaiten da.

Santa Grazi: Kuntrexilho ;un ziozü.